

*Die Gemeinde Schaan verkauft dem Andreas Frick ein Heugut in der Au unter dem Damm für 20 Gulden.*

*Or. (A), GA S A 40-98. – Pap. 1 Doppelblatt 44 (22) / 36,8 cm, fol. 1v unbeschr.*

[fol. 1r] l<sup>1</sup> Kund vnd zu wißen gethan seÿ hirmit, l<sup>2</sup> daß ein aufrechen<sup>a)</sup> Kauf zugetragen l<sup>3</sup> endzwischen denen ehrsamten Leüten l<sup>4</sup> mit Namen Andreas Frik, Beder Sohn, l<sup>5</sup> als Keüfer, dan(n) als Verkeüfer l<sup>6</sup> die Gemeindt Schan<sup>1</sup>, beid in der Gemeindt l<sup>7</sup> Schan und in der Herschaft Vadutz<sup>2</sup> l<sup>8</sup> wie volgt.

l<sup>9</sup> Erstlich gib die obbeÿmelte Verkeüfer l<sup>10</sup> im, Keüfer, zu kaufen ein Stuk l<sup>11</sup> Heügutt in der Au<sup>3</sup> unter den Dam<sup>4</sup> l<sup>12</sup> um ein Suma Gelt per 20 Gulden, ich sag l<sup>13</sup> zwenzüg Gulden, stoß aufwerts an l<sup>14</sup> Johan Jörg Mayer, abwertz an Johanes l<sup>15</sup> Strub, gegen Berg an Gießen<sup>5</sup>, gegen l<sup>16</sup> Rein an Joseph Frik, Xander Sohn, l<sup>17</sup> un(d) sunßen für freÿ, ledig und loß, l<sup>18</sup> außer die herschaftlich Steür und l<sup>19</sup> Anlagen anbetrift. Und er versprich, l<sup>20</sup> 1820 auf Jörg Tag zu zahlen.

l<sup>21</sup> Schan, den 15<sup>ten</sup> Maÿ 1817. Richter Johan Hilty<sup>b-)</sup> als Zeüg<sup>b-)</sup>.

l<sup>22</sup> Andreas Risch, Seckellmeister.

l<sup>23</sup> Andreas Frick in Schan.

l<sup>24</sup> Lorentz Kaufman, Andreas Falck, Johannes Schierser.

[fol. 2r] l<sup>1</sup> 1824, den 5<sup>ten</sup> Mertz haben die Vorss(t)echer mit dem l<sup>2</sup> Andreas Frick wegen dem Autheill gerechnet l<sup>3</sup> und so bleibt der Andreas Frick schuldig 16 Gulden 44 [Kreuzer].

[fol. 2v] l<sup>1</sup> Kaufbrief l<sup>2</sup> von Andreas l<sup>3</sup> Frik, Beder Sohn, l<sup>4</sup> als Keüfer, l<sup>5</sup> dan l<sup>6</sup> Verkeüfer die l<sup>7</sup> Gemeind Schan. l<sup>8</sup> Latuß l<sup>9</sup> 20 Gulden.

a) A, *anstatt* aufrechten. – b-b) *Unter der Zeile eingeflickt.*

<sup>1</sup> Schaan. – <sup>2</sup> Vaduz. – <sup>3</sup> Au, unbekannt, Gem. Schaan. – <sup>4</sup> Damm, underem, ebd. – <sup>5</sup> Giessa, ebd.